



- стр. 2

Обращение генерального директора КПО к сотрудникам компании



- стр. 3

Промышленному освоению Карачаганак - 30 лет



- стр. 5

Требования КПО должны соблюдаться



ДОРОГИЕ КАЗАХСТАНЦЫ!

От имени всех сотрудников «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» и себя лично хочу поздравить вас с Новым 2012 годом.

В минувшем году компания КПО добилась больших достижений в деле развития Карачаганакского Проекта. Нам удалось внести огромный вклад в развитие социальной сферы региона и роста благосостояния жителей Приуралья.

Уверен, что и в Новом 2012 году компания КПО с честью выполнит свои обязательства по улучшению социальной сферы и благосостояния Западно-Казахстанской области.

Еще раз поздравляю всех казахстанцев и особенно жителей Приуралья с Новым годом! Желаю вам и вашим семьям здоровья, счастья и благополучия! Пусть этот год принесет всем мира, уюта, тепла, любви и процветания.

*Джузеппе Пази,
Генеральный директор КПО.*

Выступление Главы государства Н.А.Назарбаева на открытии первой сессии Парламента Республики Казахстан V созыва

Уважаемые депутаты! Казахстанцы!

15 января 2012 года состоялись выборы депутатов Мажилиса Парламента Республики Казахстан и маслихатов всех уровней.

Государством были созданы все условия для проведения честных, прозрачных и конкурентных выборов. Все участвующие в них партии имели равные возможности для проведения агитации.

В результате наблюдатели многих стран мира дали высокую оценку электоральному процессу в нашей стране.

Прошедшие выборы стали ещё одним важным шагом в модернизации политической системы страны. Данным волеизъявлением избирателей досрочно реализуется важная норма конституционной реформы, которую мы приняли в 2007 году.

Главный итог выборов – все казахстанцы единодушно поддержали курс на развитие страны, модернизацию экономики и общественно-политической сферы, повышение благосостояния нашего народа.

Наши сограждане проголосовали за стабильность, единство и взаимопонимание в обществе, за те партии, которые предложили конкретные дела и позитивные программы.

Я считаю, что это победа всего казахстанского народа!

Поздравляю всех вновь избранных депутатов Мажилиса с этой общей нашей победой!

В новом Парламенте Казахстана теперь будут работать три партии, победившие в конкурентной борьбе.

Тем самым мы еще раз доказали всему миру, что демократический процесс у нас развивается последовательно и неуклонно. Всё это существенно повышает планку ответственности для всех политических партий страны.

Также в соответствии с Конституцией 9 членов Мажилиса Парламента избраны от Ассамблеи народа Казахстана.

• Это также демократическая инновация Казахстана, когда представители различных этносов могут избирать своих депу-



татов в высший законодательный орган страны.

Необычайно широко теперь будут представлены в Мажилисе различные социальные, гендерные и профессиональные слои населения.

Партиями учтены представители всех регионов Казахстана, всех социальных слоев, учтена многонациональность нашей страны, повысилось присутствие женщин, молодежи, представителей разных этносов. Состав депутатов стал намного лучше, он обновился более чем на 65%.

Продолжение на 2-й стр.



НОВОСТИ КПО

Председателем Правления АО НК «КазМунайГаз» назначен Ляззат Кииннов.

В КПО введена новая Программа «Карточки охраны труда, техники безопасности и охраны окружающей среды» (ОТ, ТБ и ООС). Отчет об опасном факторе и программа безопасного поведения упряднены.

Карачаганакский консорциум согласился передать Казахстану 5%-ную долю участия в проекте в счет урегулирования разногласий за период до 31 декабря 2009 года, а также продать по рыночной цене 5%-ную долю участия, таким образом, доведя участие РК в проекте до 10%.

«Если говорить об интересах Республики Казахстан, мы получили 5% в обмен на урегулирование всех претензий государственных органов: и налоговых, и таможенных. Купили еще 5% по цене \$1 млрд без налогов, итого «КазМунайГаз» стал участником проекта в размере 10%-ной доли», - сказал министр нефти и газа РК Сауат Мынбаев в правительстве после церемонии подписания соглашения.

Окончательное завершение сделки зависит от выполнения обеими сторонами ряда условий и должно произойти в течение I полугодия 2012 года. В момент завершения сделки все договоренности вступят в силу, и «КазМунайГаз» станет участником Карачаганакского проекта (10%).

В рамках спонсорской программы компании КПО, традиционно в канун нового года, все дети, проживающие в населенных пунктах вокруг Карачаганакского месторождения, получают новогодние подарки. Этот год не стал исключением - в канун 2012 года новогодние сладости от КПО получили 1240 детей в возрасте до 14 лет, проживающие в 8-ми селах вокруг месторождения: Жарсуат, Карачаганак, Димитрово, Березовка, Приуральный, Бестау, Успенковка и Жанаталап.

Независимая профсоюзная организация КПО Б.В. и Аксайский лыжный клуб провели лыжные соревнования, посвященные 20-летию юбилею Независимости Казахстана.

Продолжение. Начало на 1-й стр.

Уважаемые депутаты!

Сегодня все наши соотечественники особенно остро и явственно осознают, что спокойствие и стабильность в Казахстане, нашу дружбу и взаимопонимание нужно защищать и оберегать. Закон и порядок в стране, единство нашего народа – это самый главный, наиважнейший наказ наших избирателей. Только на этом пути вы сможете реализовать коллективную волю многонационального народа Казахстана.

Поэтому новый, многопартийный Парламент Казахстана должен стать местом не только плодотворных дискуссий, но и совместных конструктивных действий.

Давайте будем считать, что предвыборная баталия осталась позади. Впереди сложная работа по выполнению тех обещаний, о которых мы говорили народу. Для этого надо всем работать вместе. Благодаря именно такой совместной работе Парламента, Правительства, Президента мы достигли тех успехов за 20 лет нашей работы, о которых мы говорим.

Конкуренция и состязательность партий неизбежно активизируют жизнь нашего Парламента. Но каждый из вас ни на минуту не должен забывать о том, что все мы – граждане одной страны, что вы представляете интересы нашего народа.

Дорогие друзья!

Я с огромным уважением отношусь к выбору каждого казахстанца, за какую бы партию на прошедших выборах он ни голосовал.

Это нормальный демократический процесс, свидетельство становления у нас гражданского общества.

Вместе с тем я с большим воодушевлением воспринимаю безусловную и несомненную победу партии «Нур Отан». Это говорит о том, что «Нур Отан» – действительно народная партия, которая живет чаяниями и стремлениями всех казахстанцев.

Нуротановцам есть чем гордиться. Мы добились многого. Сегодня ВВП на душу населения составляет более 11 тысяч долларов США. Совокупные международные резервы превысили 75 миллиардов долларов США.

Вы знаете, что только за 3 года в 2 раза выросли зарплаты и пенсии казахстанцев. Достаточно быстро модернизируются системы образования и здравоохранения.

Сегодня именно «Нур Отан» идет в авангарде реализации важнейших для страны программ – форсированной инновационной индустриализации – нашей важнейшей программы развития, программы занятости, чистой питьевой воды для всех населенных пунктов, реконструкции ЖКХ, развития аграрного сектора, программы «Бизнес-2020» и многих других. Это базовые программы, которые определяют, что нам необходимо делать, как делать и как это финансировать. Наша задача – строго следить за тем, чтобы все, что намечено – выполнялось. Именно это позволит значительно улучшить благосостояние нашего народа.

стояние нашего народа.

Осознание масштаба этих программ говорит о том, что страна фактически уже живёт в новой эпохе.

В предстоящем Послании я буду говорить о крупнейших проектах, которые мы должны осуществить в ближайшие пять лет.

Казахстан вступает в эту эпоху, выработав на многие годы вперед свои стратегические цели и задачи развития, повышения качества жизни наших граждан.

С ростом экономических показателей всё большее внимание нужно будет уделять повышению культурного и образовательного уровня нашего общества, формированию новой казахстанской интеллектуальной нации. Мы и далее будем всемерно укреплять этническое и конфессиональное согласие в стране.

Еще одним направлением в деятельности нового Парламента должно стать укрепление межпарламентских связей, прежде всего с государствами Содружества и Единого Экономического Пространства, и другими дружественными нам государствами.

Уважаемые депутаты!

Перед Казахстаном стоят новые грандиозные непростые задачи, которые диктует глобальный мир и глобальная экономика. Осуществить их будет тем более непросто, что современный мир претерпевает серьезную системную трансформацию.

Нестабильность мировой экономики,

вероятность новых кризисов и снижения цен на наш экспорт могут повлиять на экономику Казахстана.

В предстоящие годы в социальных делах мы должны быть постепенными и осторожными. Мы будем индексировать на уровень инфляции и пенсии и доходы, а что касается повышения на 20-30%, как мы это делали, мы должны внимательно смотреть, что будет происходить в мире. Накопленные нами деньги, возможно, пригодятся, чтобы платить те пенсии и зарплаты, которые имеются. Если экономика будет расти, и валовая конъюнктура нам будет способствовать, заработанные деньги пойдут на улучшение социального благосостояния нашего народа. Мы всегда об этом говорим казахстанцам открыто и честно, чтобы это было понятно.

Но, несмотря на все препятствия, мы продолжим избранный нами курс на модернизацию страны ради лучшей жизни людей.

В XXI веке только сильные государства смогут развиваться успешно.

Верю, что в ближайшие 5 лет обновленный Парламент Казахстана сможет стать такой действенной политической силой, способной взять на себя ответственность за будущее страны, стабильность общества и его всестороннюю модернизацию.

В ваших силах – сделать Казахстан еще более сильным, стабильным и крепким государством. И мы будем все вместе над этим работать.

Обращение генерального директора КПО к сотрудникам компании

Дорогие друзья!

До начала новогодних праздников мне хотелось бы подвести итоги уходящего 2011 года.

Невзирая на все сложности, связанные с управлением проекта на протяжении 2011 года, мы рады, что несколько дней тому назад было достигнуто соглашение о доле Республики Казахстан в проекте. Это обстоятельство вселяет надежду и вдохновляет всех нас в стремлении к будущему развитию Карачаганак.

Как коммерческое предприятие, КПО реализовывает многие инвестиционные проекты и программы, как в сфере, так и для обеспечения устойчивого развития. Важным событием 2011 года является завершение строительства четвертой технологической линии стабилизации на КПК. В текущем месяце Президент Республики Казахстан высоко оценил строительство IV Технологической линии, позволяющей увеличить стабилизационную мощность КПК на 2.57 миллионов тонн конденсата в год.

В сфере ОТ, ТБ и ООС мы извлекли урок в связи с несчастным случаем с летальным исходом, произошедшем в марте, и в течение года работали, чтобы обеспечить нулевой показатель происшествий в будущем. Среди мероприятий по повышению эффективности показателей ОТ, ТБ и ООС я бы назвал мероприятия,



посвященные Дню техники безопасности в КПО, аварийному реагированию и готовности, запуск новой программы карточки ОТ, ТБ и ООС.

В сентябре КПО успешно продлила сертификацию по системе менеджмента профессиональной безопасности и здоровья и системе экологического менеджмента на соответствие международным стандартам OSHAS 18001 и ISO 14001.

Реализация проекта SAP, завершающаяся в ближайшее время, является большой переменной в системе управления внутренними процессами в соответствии с требованиями производственной отрасли. Новая система SAP не только обеспечит эффективность внутренних бизнес-процессов, но и поможет нам внедрить новые методы работы.

Проект строительства трубопровода Карачаганак–Уральск завершён в сентябре, включая этап проведения необходимых пусконаладочных мероприятий на всех пусковых комплексах. В настоящее время проводится передача проекта в собственность местной компании. Трубопровод, соединяющий населенные пункты от Карачаганакского месторождения до г. Уральск, является инфраструктурным проектом высокой социальной значимости, который обеспечит стабильную поставку газа для более чем ста тысяч жителей пяти районов Западно-Казахстанской области.

В 2011 году КПО завершила несколько проектов социальной инфраструктуры, таких как прокладка теплосетей от введенной в Уральске газотурбинной станции мощностью 54 мВт, прокладка водопровода Аксай-Акбулак, реконструкция котельной в 10-м микрорайоне г. Аксай,

школы в с. Приуральное и строительство музыкальной школы в с. Жымпиты.

В сфере развития казахстанского содержания в течение девяти месяцев 2011 года КПО вручила контракты на предоставление товаров, работ и услуг 288 казахстанским компаниям стоимостью в 328 миллионов долларов США.

Все вышеперечисленные и многие другие достижения и инициативы, реализованные в компании, служат доказательством роли, которую КПО играет в обеспечении устойчивого роста г. Аксай, Бурлинского района, Западно-Казахстанской области и Республики Казахстан в целом.

Мне хотелось бы поблагодарить всех и каждого из вас за усердный труд и преданность, проявленные в 2011 году, а также призвать вас к дальнейшему сплочению и сотрудничеству внутри компании в предстоящем 2012 году. Мы можем добиться высоких показателей только в том случае, если будем работать вместе, как одна команда.

В канун Рождества и Нового 2012 года желаю крепкого здоровья и счастья вам и вашим семьям. Желаю приятно и безопасно провести праздничные дни!

С Новым 2012 Годом!

Искренне ваш,
Джузеппе Пази,
Генеральный директор.

Председателем Правления АО НК «КазМунайГаз» назначен Ляззат Кинов



По согласованию с Премьер-Министром Республики Казахстан решением Правления АО ФНБ «Самрук-Казына» прекращены полномочия Председателя Правления АО НК «КазМунайГаз» Болата Акчулакова.

Председателем Правления и членом Совета директоров АО «НК «КазМунайГаз» назначен Ляззат Кинов.

Л. Кинов родился 7 декабря 1949 года в Мангистауской области. В 1971 году окончил Казахский политехнический институт, по специальности «Геология и разведка нефтяных и газовых месторождений».

Доктор технических наук, академик международной инженерной академии.

В 1971 году трудовую деятельность начал оператором по добыче нефти и газа НГДУ «Жетибайнефть» и вырос до руководителя лаборатории анализа разработки.

С 1977 года работал в г. Шевченко (г.Актау) инструктором промышленно-транспортного отдела Мангистауского област-

ного комитета партии, главным инженером территориально-производственного управления «Мангышлакнефтепромхим», начальником НГДУ «Каражанбасстертнефть», «Комсомольскнефть».

В 1992 году - генеральный директор производственного объединения «Мангышлакнефть».

В 1993 году назначен главой Мангистауской областной администрации. В 1995 году - заместителем Министра нефтяной и газовой промышленности РК. С 1997 по 1999 годы работал заместителем генерального директора Каспийского трубопроводного Консорциума. В 1999 году был назначен акимом Мангистауской области. С 2002 года - президент ЗАО «НК «КазМунайГаз».

С марта 2003 года Вице-министр энергетики и минеральных ресурсов РК. С апреля 2010 года занимал должность Вице-министра нефти и газа РК.

Награжден орденом «Парасат», медалью «10 лет Независимости Республики Казахстан».

Промышленному освоению Карачаганак – 30 лет

Активное освоение месторождения началось в 1981 году. Организуется Казахское газопромислое управление. Его первым руководителем был Владимир Петрович Лабазов. После него возглавлял управление В.П. Новиков. Пуск установки комплексной подготовки промышленного газа был невозможен без обеспечения эксплуатационников соответствующим фондом скважин. В ноябре 1981 года организуется Карачаганакское управление буровых работ, которое возглавил Н.П. Кобышев.

В 1984 году, когда было закончено строительство установки комплексной подготовки газа (ГП-16), ныне УКПГ-3, на Оренбургский газ. завод пошли первые десятки тысяч кубометров газа, началась опытно-промышленная эксплуатация Карачаганакского нефтегазоконденсатного месторождения. Это был результат труда многих людей: уральских геологоразведчиков, эксплуата-

ресурсов.

Непросто складывалась судьба предприятия в условиях, приближающихся порою к экстремальным. Суровый климат, круглосуточные трудовые вахты под открытым небом, твердость проходных при бурении пород делали работу буровиков тяжелой, да и небезопасной.

Одним из первых прибыл на Карачаганак буровой мастер В.Я. Середин со своей бригадой. Это было 3 декабря 1981 г. А 16 декабря 1981 г. его бригада приступила к бурению первой скважины. Большинство членов бригады Середина имели солидный опыт работы. К примеру, Н.И. Пермяков проработал к тому времени на освоении подземных недр 35 лет. С первой скважины на Карачаганаке начали освоение уникального газоконденсатного месторождения буровики В.А. Шмаль, З. Муканов, М. Нуралин, М. Ильясов, Е. Давлетов, К. Джанабергенов, И.П. Игнатов, Р. Еди-



эксплуатацию 94 скважины.

Среди буровых бригад достойное место занимали коллективы под руководством В.Р. Шиффельейна, Р.З. Бикматова,

короткий срок зарекомендовали себя умелыми, надежными работниками буровики В.В. Гербовский, помощники буровика Ю.Н. Попов, А.А. Мостовенко, С. Карабасов. Летом стала действовать вторая буровая, в сентябре – третья.

В коллективе Аксайского управления буровых работ трудились признанные мастера своего дела А.Ш. Амануллин, Н.Т. Сафин, А.П. Романов, В. Кошарев, Р. Саматов.

Росли мощности буровой организации. В 1990 году проходкой скважин на месторождении занимались уже 12 буровых бригад. К 1994 году было пройдено 256024 метра горных пород, пробурено 44 скважины. Коллектив АУБРа много лет возглавлял умелый организатор, опытный специалист Юрий Иванович Дубровский.

Осваивала нефтегазоконденсатное месторождение и Карачаганакская экспедиция глубокого бурения Мубарекского УБР ПО «Узбекбургаз». В первые два

года коллективом УзУБРа было сделано немало: смонтировано шесть буровых вышек, проходка скважин составила 10220 метров. Своими силами построили здание конторы, три общежития на 50 мест каждое, столовую на 40 мест, железнодорожный тупик, смонтировали две ремонтные мастерские.

Узбекское управление буровых работ свернуло работы на Карачаганаке в 1991 году. Но имена мастеров бурения Б. Эргашева, М. Насрединова, Э. Юлдашева, А. Исанова, В. Аминова, помощников буровиков А. Никонова, У. Тухташева, дизелистов А. Гафурова, М. Шадманова, слесарей В. Филенко, И. Расулова, водителей А. Простова, М. Жилкайдарова, В. Недавнего, М. Касина, крановщиков И. Кандаева, В. Балицкого, бульдозериста Е. Безотосного и многих других навсегда вошли в историю освоения Карачаганакского месторождения.



ционников, строителей, монтажников и наладчиков. В те дни напряженно работали операторы по добыче газа, машинисты, слесари КИПиА – А. Фадин, А. Муханбеталиев, М. Амангалиев, С. Кайрлапов, Т. Тлеуов, В. Сидоренко, Р. Ибрагимов, М. Балакин, Г. Дружинин, С. Дохненко, Ф. Гайнулин, В. Тихонов, А. Ишмурзин, Р. Лим, К. Сабилов. Спустя два года было добыто уже 5 млрд. кубометров газа и 3 млн. тонн конденсата. В 1986 году заселяется первое общежитие газодобывателей, первый 78-квартирный жилой дом, открываются столовая, магазин «Факел». В строительстве этих объектов участвовали специалисты из Болгарии. Позже приехали строители из Чехословакии и ГДР (из ГДР приехали и буровики). На конец 80-х годов приходится наивысшая активность в бурении, обустройстве месторождения, в развитии социальной сферы.

Рождение и становление совершенно новой для региона отрасли промышленности проходило в трудных экономических условиях сельскохозяйственного Бурлинского района. И лишь благодаря действенной помощи руководства района решались проблемы, связанные с нехваткой электроэнергии, воды, людских

геев. А.Н. Горбунов, В.А. Глухих, дизелист Е.Е. Топчигречко.

На буровую бригаду приходилось в среднем 5 тыс. метров проходки в год, а у иных – и по шесть, и по семь тысяч метров. Высокий темп в бурении в бригаде Середина достигался за счет многих факторов: совершенствования оборудования, внедрения новых газодобывающих технологий, творческого поиска неиспользованных резервов. Член бригады старший дизелист А.А. Калиев внедрил в процесс бурения несколько эффективных рационализаторских предложений.

Вскоре пришли на Карачаганак буровой мастер А.Д. Калюжин, инженер по глинистому раствору Т.Г. Петербургская, старшие дизелисты К.А. Калиев, Ю. Рубцов, буровики С. Нугманов, Н. Ерманов, начальник пароводопровода В.Н. Ермолов, слесарь по ремонту бурового оборудования Н.В. Орлов, буровые мастера К.Б. Камалиев, А.С. Рыськов.

Тринадцать лет трудовым коллективом КУБРа беспрерывно руководил грамотный специалист и опытный организатор производства Николай Павлович Кобышев. За эти годы буровиками КУБРа было пройдено 491704 метра горных пород и сдано в

И.И. Николаева, В. Рахимова, Ю. Каримова, М. Кожевникова. Лучшими буровыми бригадами на Карачаганаке были и два коллектива из ГДР под руководством В. Цишанга, Э. Зонненберга. Немецкие бригады внесли свою лепту в проходку земных недр. Ими пройдено свыше 15 тысяч метров.

С трех подключенных к установке комплексной подготовки газа (ГП-3) скважин началась опытно-промышленная эксплуатация месторождения. Осенью 1986 года эксплуатационный фонд составил уже 21 скважину, а месячная добыча газа и конденсата в несколько раз превышала первоначальную. Этому успеху способствовало создание в 1985 году Узбекского и Аксайского управлений буровых работ (АУБР).

Немало было «трудностей роста» в период формирования АУБРа. Поначалу не было квалифицированных рабочих. Первую бригаду комплектовали по объявлениям. Уже зимой бригаде довелось выдержать серьезное испытание.

Монтировали первый буровой станок. Мороз, ветер, снег... и масса земляных работ. Но буровики не спавали. В мае бригада приступила к проходке. В





Программа «Карточки ОТ, ТБ и ООС»

10 Декабря 2011 года в КПО введена новая Программа «Карточки охраны труда, техники безопасности и охраны окружающей среды» (ОТ, ТБ и ООС). Отчет об опасном факторе и программа безопасного поведения были упразднены.

Целью введения программы является облегчение процесса предоставления информации работниками посредством использования единой карточки, упрощение процесса отчета, централизация сбора данных и координирование последующих действий.

Карточка ОТ, ТБ и ООС была разработана для применения работниками КПО и подрядных организаций, внедрена и доступна на всех объектах / офисах КПО.

С помощью карточки ОТ, ТБ и ООС каждый сотрудник КПО и подрядных организаций сможет сообщать об опасном факторе, безопасном или небезопасном поведении, наблюдаемом во время выполнения работы. Кроме того, карточка может быть использована для внесения предложений и идей по улучшению состояния ОТ, ТБ и ООС в компании.

Карточки доступны на казахском, рус-

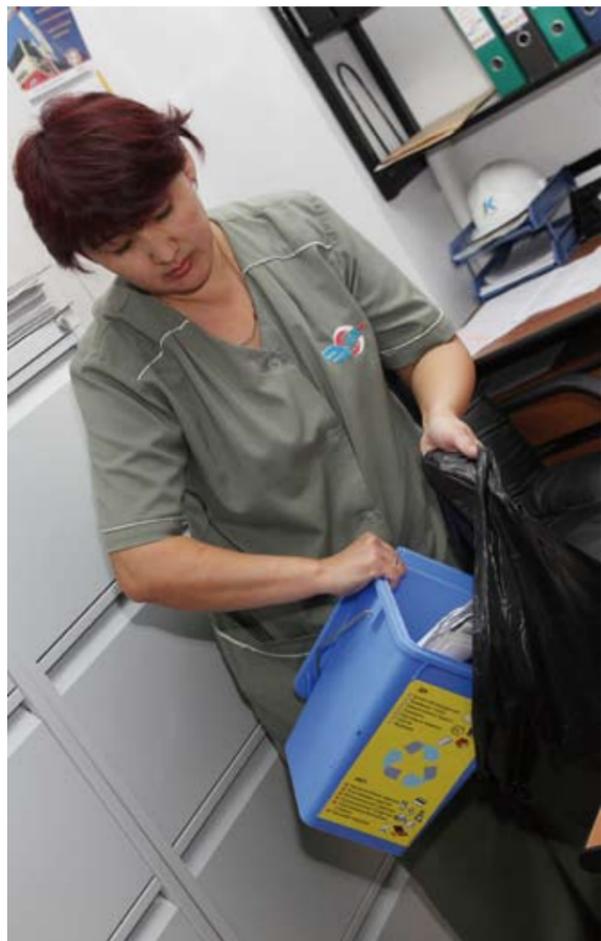
ском и английском языках на информационных стендах/ стендах ОТ, ТБ и ООС во всех офисах КПО и в электронном виде на внутреннем портале компании.

Каждая заполненная карточка ОТ, ТБ и ООС может быть передана непосредственному руководителю, представителю ОТ, ТБ и ООС отдела / объекта, либо оставлена в ящике для сбора карточек ОТ, ТБ и ООС, которые установлены в каждом здании КПО. Кроме того, карточка может быть отправлена по электронной почте координатору программы HSECardSup@kpo.kz.

Все заполненные карточки будут собраны и проанализированы, после чего, в случае необходимости, будут приняты соответствующие корректирующие меры.

В целях обеспечения необходимой степени информированности по новой единой системе отчета, а также заполнению карточки ОТ, ТБ и ООС, будет проведено обучение всего персонала КПО и подрядных организаций.

Более подробную информацию о программе «Карточки ОТ, ТБ и ООС» можно найти на странице внутреннего портала компании КПО.



**ИЗМЕНИ МИР
К ЛУЧШЕМУ –**
Поддержи проект сбора
макулатуры в КПО

туры. Каждое здание оборудовано таким специальным помещением.

Переработка макулатуры является самым распространенным методом утилизации во всем мире, но часто прием вторсырья и макулатуры ограничен проблемой её вывоза. Реализация проекта в нашем регионе осложнена отсутствием перерабатывающих заводов и комплексов. Практически единственным переработчиком, который имеет возможности принимать нашу макулатуру, на сегодняшний день является Павлодарский картонно-рубероидный завод. Завод находится в промышленной зоне города Павлодара. Транспортировка до завода возможна только железнодорожным транспортом и только по достижению определенного объема для заполнения вагона.

Для реализации этого крупного проекта, компания КПО заключила соглашение с республиканским предприятием АО «Павлодарский картонно-рубероидный завод» для переработки бумажных отходов, а также заключила контракт с местной компанией «РегионГаз-Проект» на сбор и вывоз макулатуры с объектов КПО на Павлодарский картонно-рубероидный завод.

Подрядчик, осуществляющий сбор и транспортировку, вывозит макулатуру в централизованное складское помещение, где она подвергается сортировке, прессованию и маркировке.

По достижению необходимого веса для погрузки вагона, промаркированные кипы отправляются на перерабатывающий завод. Павлодарский картонно-рубероидный завод производит ящики для упаковки яиц, туалетную бумагу, упаковочные картонные ящики с перегородками. Завод принимает только сухую макулатуру без примесей и загрязнений, которые могут попасть в установки.

Переработка макулатуры является частью Плана природоохранных мероприятий КПО и соответствует требованиям экологического законодательства. В соответствии с требованиями ISO 14001 КПО обязуется утилизировать производственные и коммунальные отходы. Экономическая и социальная выгода для компании, города и всего населения очевидна. Это, прежде всего, внедрение в повседневную практику раздельного сбора макулатуры, сбережение энергии и природных ресурсов, цена которых растёт с каждым годом. Кроме того, уменьшается объем отходов, вывозимых на свалку. Любые отходы содержат в себе определенное количество энергии, затраченное на их производство, и, следовательно, использование отходов для получения энергии позволит экономить имеющиеся энергоресурсы.

Инициаторы этого проекта постоянно обращаются ко всем сотрудникам компании распечатывать только необходимые для работы документы; использовать режим печати с обеих сторон; применять использованную бумагу для записей.

Следует отметить, что с момента запуска проекта всего было собрано 21 061 тонн макулатуры.

Проект КПО по сбору макулатуры для ее вторичного использования, запущенный 10 декабря 2010 года, предназначенной для дальнейшей переработки, успешно продолжается. Напомним, что реализация проекта осуществлялась поэтапно, и включала в себя выявление объектов накопления макулатуры и составления графика вывоза, составление договора на вывоз макулатуры, её взвешивание и вывоз, и, наконец, последний этап — отгрузка макулатуры и вывоз на перерабатывающий завод.

Не менее важным этапом внедрения успешного проекта является постоянное информирование и обучение персонала КПО, а также работников, вовлеченных в проект. Для достижения этих целей проводятся инструктажи, презентации и предоставляются отчеты.

Инициатором и разработчиком этого проекта является корпоративный отдел КПО по охране окружающей среды (ООС).

В проекте принимают участие отделы сервисного обслуживания ОТ, ТБ и ООС, инфраструктуры и сервисного обслуживания, устойчивому развитию, Экологический центр КПО, а также все работники головного офиса КПО, «КазБурГаз», КВЧ и Учебного центра. С момента запуска проекта сбор макулатуры стали осуществлять дополнительно в блоках РГП 1 и 3.

Персонал, ответственный за уборку, выносит макулатуру в помещения, предназначенные для сбора макула-



Требования КПО должны соблюдаться

В предыдущих номерах нашей газеты мы писали о проблеме незаконного сброса отходов на месторождении Карачаганак, а также о работе компании КПО, направленной на предотвращение незаконного сброса и ликвидацию промышленных и бытовых отходов на Карачаганакском месторождении.

Руководство компании КПО через газету «Новости Карача-

ганак» вновь обращается ко всем подрядным компаниям неукоснительно соблюдать все требования КПО в рамках общей политики компании, связанной с утилизацией отходов.

Планы по управлению отходами, прописанные в контрактах, должны полностью поддерживаться, выполняться и контролироваться каждым подрядчиком. Все работы, выполняемые

на месторождении подрядными компаниями, должны вестись в полном соответствии с требованиями природоохранного законодательства Республики Казахстан.

Огромные запасы отходов, возникшие в процессе строительства и эксплуатации промышленных объектов КПО на месторождении, безусловно, нарушают экологический баланс и равновесие в природе. Стоит отметить, что вывоз промышленных и строительных отходов - это не только уборка территории месторождения, это также перевоз отходов и его дальнейшая утилизация. Несоблюдение этих норм, предписанных в контрактах, может рассматриваться как основание для прекращения договорных отношений с подрядными компаниями. Поэтому каждый подрядчик КПО должен нести личную ответственность по соблюдению всех процедур, провозглашенных в контрактах с заказчиком, которым в данный момент является компания КПО.



Несоблюдение и невыполнение этих договорных отношений со стороны подрядчиков будет жестко пресекаться.

Экологическая безопасность - это тема общенационального значения для местности, где ведется разработка крупнейшего в мире нефтегазоконденсатного месторождения. Вопросы экологической безопасности производства приобретают не только социальное, но и экономическое

значение.

Компания КПО отдает себе отчет в том, что функционирование ее предприятий, как и любая антропогенная деятельность, приводит к изменениям в окружающей среде. Поэтому КПО считает своей обязанностью вести работу таким образом, чтобы ее деятельность была социально значимой и отвечала требованиям законодательства Республики Казахстан.

Изучаем итальянский язык

Вот уже на протяжении нескольких лет в Чешском городке действует школа итальянского языка. Скорее всего, это все-таки не школа, а культурный центр по изучению итальянского языка. Много лет назад этот центр был основан несколькими итальянскими и казахскими специалистами - сотрудниками компании КПО. Сама же идея по созданию этой школы, бесспорно, принадлежит Джанлуке Кьяренца, который долгое время работал в компании КПО в качестве специалиста по материальному обеспечению, и в настоящее время живет и трудится в своей родной Италии. С его отъездом на родину интерес к изучению языка не угас. При школе есть своя библиотека, состоящая из многочисленных словарей, художественных книг и учебников по грамматике. Многие эти книги были высланы ассоциацией «Аксайкультура», которая находится в Италии.

В настоящее время неофициальным директором итальянской школы назначена Жанар Россельбаева, являющаяся исполнительным ассистентом генерального

директора КПО. В течение нескольких лет Жанар сама очень хорошо овладела итальянским, и в настоящее время делится своими знаниями с другими сотрудниками КПО, мечтающими овладеть этим прекрасным языком. Кроме того, следует отметить, что большую помощь начинающим по изучению итальянского языка оказывает Елена Аксенова, являющаяся переводчицей отдела ТБ. По словам сотрудниц КПО Жанар и Елены, прежде всего начинающие осваивают простейшие азы языка, а именно: алфавит, наиболее употребляемые слова и правила чтения. Постепенно они переходят от простого к более сложному, изучают основы грамматики, что позволяет им грамотно и правильно составлять предложения. Быстрое освоение языка происходит благодаря тому, что преподавание ведется также носителями языка. Здесь на проекте работают много итальянских специалистов, которые с радостью делятся своими знаниями. Необходимо отметить, что сейчас курсы итальянского языка посещают очень много местных специалистов КПО. Уроки ведутся в школе, которая находится на территории Чешского городка. С каждым годом увеличивается количество желающих изучать итальянский язык. Многие по-



нимают, что овладение итальянским языком дает доступ не только к ценным знаниям литературного наследия, затрагивающим культуру Европейских стран и к ценным гуманистическим и научным подлинникам, но, прежде всего, дает доступ к знаменитым итальянским театрам, музыке, опере, кинематографу и телевидению.



Бурлинский район накануне 20-летия Независимости

Под знаком 20-летия Независимости Республики Казахстан пролетел нынешний год, отмеченный реализацией значительных политических и социально-экономических программ в нашей стране.

Не останавливалась работа и в Бурлинском районе.

В 2011 году город Аксай украсил обновленный водно-зеленый бульвар «Наурыз», с фонтанами и бассейнами, скамейками и светильниками. Торжественное открытие бульвара состоялось в празднование Дня города, когда горожане встречали юбилейный поезд «Менің Қазақстаным», делегация гостей приняла участие в радостном событии. Как отметил аким Бурлинского района Булат Шакимов, арка при входе в парк возведена в честь приближающегося юбилея Независимости Казахстана. Теперь у аксайцев появилось еще одно место, где можно отдохнуть всей семье в выходные дни и погулять с детьми.

8 декабря уходящего года

день 12 семей новоселов заселили дома. В приветственной речи аким области Б.С. Измухамбетов подчеркнул, что новостройки, появившиеся за последнее время, только подтверждают социальную направленность реализуемой государственной политики в нашей стране, которая на днях отметит 20-летний юбилей Независимости.

Далее глава области посетил 40-квартирный 7-этажный дом с инженерными сетями в Аксае, который в скором времени заселят работники бюджетной сферы. Здесь все работы уже приближаются к завершению, действует лифт, подключено газовое отопление, уже в ближайшие дни планируется сдача нового дома в эксплуатацию.

В сфере строительства, несмотря на определенные финансовые трудности, характерные для 2011 года, в Бурлинском районе сделано немало. Проведена реконструкция котельной в 10 микрорайоне, позволившая оптимизировать систему отопле-



мент главных улиц, установлены уличные фонари.

Пришел долгожданный природный газ в село Кирово. Принят в эксплуатацию водопровод с Акбулакского месторождения подземных вод. В селе Кызылтал начато строительство нового детского сада на 320 мест, в котором остро нуждается стремительно растущий населенный пункт.

Сельское хозяйство района в нынешнем году подтвердило валовый сбор продукции с ростом в 135% по сравнению с прошлым годом. Заготовлены в достаточном количестве корма для зимнего содержания сельскохозяйственных животных. Распространяется применение капельного орошения как передового метода выращивания овощей.

Растет малый и средний бизнес. Объем производства продукции, товаров и услуг предпринимательства превысил 21 миллиард тенге. Сданы в эксплуатацию детский развлекательный комплекс, теплица с круглогодичным выращиванием овощей, птицеферма в селе Каракемир, колбасный цех и общественная баня в селе Пугачево, аптека и салон в селе Бурлин, новый рынок, АЗС в Аксае. Сегодня в них трудятся около 200 человек.

Не остаются без внимания и вопросы улучшения занятости населения, оказания помощи и социальной поддержки слабой защищенным слоям населения. С 1 августа открыт районный центр занятости населения, призванный осуществлять деятельность в рамках государственных широкомасштабных программ занятости на ближайшие 10 лет.

Должное внимание, которое уделяется стимулированию системы дошкольного и школьного образования, отражается на успехах учеников Бурлинского района. Выпускники несколько лет подряд занимают первое место по итогам единого национального тестирования в ЗКО. Средний показатель по району составил 99,1 балла.

Повышенное внимание со времен обретения независимости уделяется в нашем районе, как и по всей стране, развитию и поддержке культуры. Практически все Дома культуры и сельские клубы обновлены и газифицированы, ежегодно укрепляется материально-техническая база учреждений культурного отдыха. Массовые культурные мероприятия проводятся в рамках государ-

ственных программ и деятельности общественных организаций.

В сфере здравоохранения произведен текущий ремонт объектов, все медицинские учреждения подготовлены к отопительному сезону. Построены новые аптеки в селе Пугачево и в городе Аксае.

В районе исторически сложились и успешно развиваются дружеские отношения между представителями разных религиозных конфессий и национальностей. Мирно отмечаются значимые религиозные праздники, представители духовенства принимают активное участие в общественной жизни района, воспитании подрастающего поколения.

В последние дни уходящего года, 9 декабря, в ходе телемоста с Президентом Республики Казахстан КПО представила Проект IV Технологической ли-

праздником и отметил важность того факта, что в год 20-летия Независимости региону удалось добиться независимости энергетической.

В канун 20-летнего юбилея Независимости Республики, 7 декабря, был завершен проект реконструкции школы в селе Приуральное. Благодаря проведенному ремонту в рамках спонсорской программы КПО, обновленная школа позволяет проводить обучение 464 учащихся. В здании школы теперь имеются 14 классных комнат, спортзал, актовый зал, мини-центр и столовая. Менее чем за четыре месяца был выполнен значительный объем работ по реконструкции здания школы и котельной, а также осуществлен ремонт системы водоснабжения и канализации.

- Каждый населенный пункт должен стать чище, красивее,



Бурлинский район с рабочим визитом посетил аким ЗКО Б.С. Измухамбетов, начавший работу с участия в торжественном открытии нового микрорайона в селе Бурлин, где за короткое время выросли 60 новых домов для жителей признанных экономически неперспективными населенных пунктов. Практически в этот же

дня всего жилого сектора.

В летний период была организована работа по ремонту и благоустройству города – установлено освещение, проведена реконструкция улицы Советской с устройством с двух сторон тротуаров, уличного освещения и кольцевой развязкой. Также по городу произведен ямочный ре-



нии. В ходе прямой трансляции с электростанции КПК, аким ЗКО Бактыкожа Измухамбетов и генеральный директор КПО Джузепе Пази представили проект IV Технологической линии стабилизации жидких углеводородов на Карачаганакском перерабатывающем комплексе, который позволил увеличить производство жидких углеводородов на 2,5 миллиона тонн в год. Общий объем капиталовложений КПО в строительство IV Технологической линии превысил один миллиард долларов США.

Как отметил аким ЗКО Бактыкожа Измухамбетов, данный проект обеспечит технологическую и экологическую безопасность в ходе эксплуатации Карачаганакского месторождения. Президент Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев поздравил западноказахстанцев с наступающим

благоустроеннее, удобнее для жизни, работы и отдыха, и именно в этом ключе мы должны трудиться - под лозунгом 20-летия Независимости Казахстана, - заявил президент Н.А. Назарбаев. Это стало знаковым определением приоритета для дальнейшей деятельности на местах. По всему видно, что за время работы проблемных вопросов по социально-экономическому развитию района меньше не стало, но поэтапное их решение требует совместных усилий, как исполнительной власти, так и депутатов маслихата, призванных трудиться во благо процветания родного края и людей, в нем проживающих. Успех этой деятельности подтвержден повышением уровня качества жизни местного населения, когда было бы неправильным останавливаться на достигнутом.

Тунгуш — село, которого нет на карте

В середине 80-х в нашем районе прозвучали подземные ядерные взрывы: многие помнят, как подрагивала посуда в шкафах, и тряслись цветы на клумбах. Позже нам объяснят, что их специально произвели для того, чтобы на месторождении образовались емкости для газа под землей. Про Карачаганак слышали и знали многие, но таких внушительных производственных масштабов проект тогда еще не достиг. Когда стало ясно, что серьезные работы по добыче нефти и газа начались, больше всего беспокойство за здоровье свое и детей испытывали жители близлежащих к месторождению сел. Березовцы и сегодня продолжают вести споры с властями и инвесторами по поводу переселения, доказывая экологическое бедствие, в которое попало родное село — ухудшение самочувствия, повышение числа различных заболеваний.

Судьба Тунгуша во многом оказалась удачливой, по крайней мере, оригинальней, уж точно. Быстро получившее статус подхоза, это село приобрело сильную шефскую организацию, и положительные изменения в благоустройстве коснулись его в первую очередь. Так, уже в 1994 году Тунгуш был газифицирован. На торжественную церемонию подключения природного газа к жилым домам и социальным объектам специально прибыл глава районной администрации, в то время К.Т. Толебаев, который перерезал символическую ленту вместе со старейшим работником Тохтаром Кобдановым. Сельчане радовались голубому топливу, значительно облегчившему сложный быт. И хотя восемь лет спустя Тунгуш исчезнет с карты района, эти годы его жители проведут в тепле и уюте. Однако приход газа, содействие в решении других социальных вопросов не могли снять с повестки дня главной проблемы, приобретшей не только экологическое, но и жизненно важное значение для тунгушцев. Они продолжали ждать, когда, наконец, произойдет переселение

Тунгуша из зоны непосредственной близости к разработке природных ресурсов, которая оказалась от села меньше чем в километре.

Все споры о переселении разбивались о главный камень преткновения — никак не могли определиться с санитарно-защитной зоной вокруг месторождения. Понятно, что здесь столкнулись совершенно противоположные цели — если Казахстану выгодно увеличить контуры СЗЗ, чтобы попавшие в нее села и аулы могли рассчитывать на значительную поддержку инвесторов, то КПО пыталась сократить эту зону. В конце концов, размеры были установлены — 3 километра по периметру месторождения. Эти цифры лишили оснований для переселения села Березовка, которое не попало в санитарную зону. И хотя березовцы и сейчас продолжают надеяться на то, что, в конце концов, им выпадет счастье переехать за счет инвесторов в экологически благополучную зону, перспективы такого решения затянувшихся споров остаются туманными.

После принятого решения на благоустройство Березовки были выделены средства, на которые проведены газификация села, водоснабжение, ремонт дороги и социальных объектов. КПО сегодня регулярно предоставляет результаты анализов и отчетов атмосферы, земли и воды, ведущихся специализированными компаниями, позволяющие говорить об отсутствии неблагоприятного экологического воздействия на здоровье местного населения. За то время, которое ведутся споры между общественностью села и иностранным альянсом, контуры СЗЗ были изменены и снова вернулись к прежним. Сегодня в Березовке практически не сеют хлеб и не косят траву — здесь буквально «сидят на чемоданах», надеясь на чудо.

В 2002 году акимат ЗКО и КПО подписали протокол о переселении жителей села Тунгуш в город Уральск. Долгожданное радостное событие предваряло

много разных слухов и толков. Сначала аким области, на тот момент им был Крымбек Кушербаев, обещал тунгушцам «новый современный поселок XXI века» с улучшенной инфраструктурой, построенный специально для них. Потом ветер переговоров переменялся, и было решено приобрести на деньги инвесторов новый 179-квартирный дом в областном центре. Как вариант, людям было предложено на выбор взять в качестве компенсации деньги вместо новой квартиры. Переселение должно было завершиться до 1 мая.

Казахстанская сторона сразу заявила, что село, после того, как его покинут жители, исчезнет — все постройки будут снесены и землю разровняют бульдозеры. КПО внесло свое предложение об обустройстве парка на месте опустевшего села. Обе стороны признали, что до сих пор подобного прецедента в Казахстане создано не было, и переселение Тунгуша стало первым событием, названным историческим. Справедливости ради нужно сказать, что ни сада, ни равнины на месте покинутого села не появилось, брошенные постройки продолжают ветшать и разваливаться.

В день отъезда село Тунгуш, где проживало более 800 человек, посетили представители КПО и работники районного акимата. Возглавлявший тогда район Сагидулла Еркебаев лично поздравил сельчан и принял участие в организации жеребьевки, в которой разыгрывались номера квартир. Тунгушцы получили заверения со стороны акимата помочь с устройством на работу и местом в школах. Люди в то утро собрались в здании сельской школы. По воспоминаниям свидетелей тех событий, несмотря на шутки, смех и мелкие споры, жителям до последнего не верилось, что навсегда придется покинуть родное село, где люди много лет трудились, отдыхали, любили, встречались в праздники и делили горе.

Появился на встрече с тун-



гушцами и генеральный менеджер КПО Джон Морроу. В интервью корреспонденту местного телеканала он заверил, что КПО рассмотрит личные просьбы каждого жителя Тунгуша, чтобы интересы людей не были ущемлены. По его словам, средств для переселения будет выделено столько, сколько понадобится. Обещания даром не пропали — по словам обжившихся в Уральске бывших жителей Тунгуша, они не проиграли. Люди вспоминают, что можно было получить компенсацию в зависимости от положенной по площади квартиры. За однокомнатную — 8 тысяч долларов, за «двушку» — 11 тысяч и за трехкомнатную — 15 тысяч, что по тем временам вполне соответствовало рыночной стоимости. Были и те, кто, взяв деньги, приобрел жилье в Аксае, Актобе или в других селах. Примечательно, что таких семей оказалось немного — всего 10-15, остальные предпочли переехать «всем колхозом» и продолжать жить, сохраняя аульные традиции в лучшем смысле этого слова — сообща, поддерживая друг друга, переживая за соседей, знакомых и друзей. От такого в городе давно отвыкли, здесь нередко не здороваются с соседом или вообще не знают, кто живет за дверями на одной лестничной площадке. После приезда прошло почти 10 лет, за это время только около 10 семей выехало из дома, в основном сменив благоустроенное жилье на частные дома здесь же, в пригороде.

Со слов местных жителей, с домом им повезло: он теплый, с водой тоже проблем нет. Перед

домом расположена хорошая игровая площадка, лавочки, где они регулярно встречаются, беседуют. Многие соседи близлежащих домов, говорят, завидуют таким патриархальным взаимоотношениям, перенесенным из сельской местности. Местные жители, ставшие уральцами, говорят, что теперь, с годами, они понимают справедливость уговоров К. Кушербаева, лично приезжавшего для переговоров со стариками, категорически не хотевшими уезжать. Он им напомнил о необходимости подумать о будущих поколениях, заболеваемость гепатитом и кардиологией уже тогда резко усилилась. Люди очень довольны районом: рядом остановки автобуса, рынок, школа, торговый дом. Память о вынужденно оставленном селе люди сохранили и на новом месте, назвав маленький магазинчик «Тунгуш». Компании, входящие в консорциум КПО, имеют многолетний опыт работы по всему миру. На проектах по разработке природных ресурсов все прекрасно понимают неизбежность экологических проблем, однако преваляющим аспектом при рассмотрении приоритетов остается финансовая прибыль, так или иначе примиряющая инвесторов с трагатами на организацию получения продукции, куда входит и безопасность граждан страны, в которой ведется добыча нефти и газа. В переводе «тунгуш» — значит «первый», село на самом деле стало первым переселенным инвесторами, останется ли оно и последним таковым примером или эта практика продолжится — покажет время.

ТОО «Елжас»: Работать на высоком уровне

ТОО «Елжас», - подрядчик КПО, создано в 2002 году, является одной из ведущих компаний в Западно-Казахстанской области. Несмотря на свою молодость, за сравнительно небольшой срок компания добилась высоких достижений и уже внесла существенный вклад в экономическое развитие региона. Компания оснащена производственными помещениями, соответствующим оборудованием, высококвалифицированным персоналом, достаточными материальными и финансовыми ресурсами, необходимыми для обеспечения выполнения предлагаемых видов работ на высоком качественном уровне

ТОО «Елжас» добилась больших результатов за время своей деятельности, проделав большой объем работ в качестве подрядной компании КПО по выполнению строительно-монтажных работ на месторождении Карачаганак. Коллектив компании стремится полностью соответствовать требованиям КПО по-



средством предоставления услуг по выполнению строительно-монтажных работ высокого качества. В 2009 году компания была сертифицирована по трем системам менеджмента качества: ISO 9001:2008, СТ РК ИСО 9001-2009 ISO 14001:2004, СТ РК ИСО14001-2006 OHSAS 18001:2007, CN HR OHSAS 18001-2008.

Социальная политика компании направлена на ее активное участие в общественной жизни района и области. Кроме того, компания активно выступает в роли организатора и спонсора различных культурно-массовых мероприятий в области, а также принимает участие в благотворительных акциях и поддерживает молодые таланты региона.

Компания зарекомендовала себя как предприятие, которое обладает достаточным производственно-техническим потенциалом, современной материально-технической базой и квалифицированным персоналом. Сегодня ТОО «Елжас» предоставляет не только строительно-монтажные работы, но также принимает участие в обустройстве скважин, строительстве дорог всех категорий, строительстве и ремонте мостовых конструкций, строительстве водопропускных и гидротехнических сооружений, а также поставку строительных материалов и ТМЦ по требованию заказчика.

Во время ведения строительных работ ТОО «Елжас» использует самое современное оборудование в сочетании с богатым производственным опытом своих специалистов. Достигнутые результаты сегодня подтверждают верное направление, избранное предприятием для продуктивной деятельности. Это, прежде всего, ориентация

на потребителя и постоянный контроль над улучшением качества выполняемых работ. В течение 2010-2011гг. коллектив ТОО «Елжас» качественно завершил многие строительные работы на Карачаганакском месторождении. Наиболее значимые работы были проделаны по обустройству территории вокруг скважины и строительные работы на СКВ 9811, строительство дамбы через балку Кончубай и реку Березовка, а также многие другие строительно-монтажные работы на объектах месторождения.

Качество выполненных работ, соблюдение техники безопасности, охрана здоровья людей и окружающей среды является неотъемлемой частью деятельности компании и непосредственной обязанностью каждого работника. Основные направления политики компании: безопасное ведение всех видов работ, не причинение ущерба окружающей среде, работа согласно нормативным требованиям и законам Республики Казахстан.

Құрметті достар!

Мен жаңа жыл мерекелері қарсаңында өткен 2011 жылды қорытындылағым келеді.

2011 жыл бойғы жобаны басқарумен байланысты барлық қиыншылықтарға қарамастан, осыдан бірнеше күн бұрын Жобаға Қазақстан Республикасының үлесі бойынша келісімге қол жеткендігі туралы хабарды біз зор қуанышпен және мақтанышпен хабарлаймыз. Бұл жағдай бізге үлкен үміт пен сенім артады және жаңа белестерге шабыттандырады. Бұл келісім Қарашығанақ жобасының дамуына оң әсер ететініне сенімдіміз.

Коммерциялық өнеркәсіп ретінде КПО өндірістік саламен тұрақты дамуға көптеген инвестициялық жобалар мен бағдарламаларды іске асыруда ҚҚК (Қарашығанақ қайта өңдеу кешеніндегі) IV Технологиялық желі құрылысының аяқталуы 2011 жылғы маңызды жағдай болып саналады, ағымдағы айда Қазақстан Республикасының Президенті ҚҚК-і жылына қуаты 2,57 миллион тонна болатын конденсатты тұрақты ұлғайтатын мүмкіндігі бар IV Технологиялық желі құрылысының аяқталуын жоғары бағалады.

Еңбекті қорғау, өндіріс қауіпсіздігі және қоршаған ортаны қорғау (ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ) саласында наурыз айында болған адам өліміне әкеліп соқтырған қатерлі



жағдайдан кейін біз жыл бойы қайғылы жағдайды болдырмау, қатерлі жағдайды нөлдік көрсеткішке жеткізу үшін жұмыс істедік. ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ көрсеткіштерінің сапасын көтеру бойынша өткізілетін іс-шаралардың ішінен мен КПО-да өткізілген Қауіпсіздік техникасы күнін, апатқа қарсы әрекет ету және оған дайындық, ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкаларының іске қосылу бағдарламаларын атап өткен болар едім.

Қыркүйек айында КПО OSHAS 18001 және ISO 14001 Халықаралық кәсіби менеджмент жүйесі бойынша қауіпсіздік және денсаулық пен экологиялық менеджментке сәйкестілік қайталама сертификаттауынан сәтті өтіп, мерзімін ұзартты.

Өндірістік сала талаптарына сәйкес ішкі басқару жүйесіндегі процестерде үлкен өзгеріс болып табылатын SAP жобасының іске қосылуы жақын арада аяқталмақ. SAP жаңа жүйесі Ішкі бизнес-процестерді сапамен қамтамасыз етіп қана қоймай, бізге жаңа жұмыс әдістерін енгізуге көмектеседі. Қыркүйек айында барлық іске қосу кешендеріндегі шаралармен бірге Орал-Қарашығанақ құбыржолының құрылыс жобасы аяқталды. Қазіргі уақытта жобаны жергілікті компаниялардың меншігіне беру жұмыстары жүріп жатыр. Бұл құбыржолы Қарашығанақ кенорнынан Орал қаласына дейінгі барлық елді мекендерді қамти отырып, Батыс Қазақстан облысындағы бес аудан көлемі бойынша жүз мыңнан астам тұрғындарды тұрақты газбен қамтитын әлеуметтік маңызы жоғары инфрақұрылымдық жоба болып табылады.

2011 жылы КПО бірнеше әлеуметтік инфрақұрылым жоба жұмыстарын аяқтады, Орал қаласында салынған қуаты 54 мВт газтурбинді станциясынан жылу жүйесін тарту, Ақсай-Ақбұлақ суқұбырын салу, Ақсайдың 10-шы ықшам ауданындағы қазандықты жөндеуден

өткізіп, Приуральное селосындағы орта мектепті қайта салу мен Жымпиты ауылындағы өнер мектебінің құрылысы. Қазақстандық жергілікті инфрақұрылымды дамыту бағдарламасы шеңберінде КПО 2011 жылы тоғыз ай бойы тауарлар берумен жұмыс және қызмет көрсетуге келісімшарт тапсырды, 288 қазақстандық компанияға 328 миллион құнды АҚШ доллары көлемінде қызмет көрсетті.

Барлықтарыңызға 2011 жылғы қажырлы ерен еңбектеріңіз үшін алғыс айта отырып, алдағы 2012 жылы да компанияда бірлесе ұйымшылдықпен жұмыс жасауға шақырамын, еңбегіміз жемісті болсын! Егер біз бір команда болып біріге, бірлесе жұмыс істесек қана үлкен көрсеткіштерге қол жеткізе аламыз.

Жаңа 2012 жылмен Рождество қарсаңында Сіздерге және сіздің отбасыларыңызға денсаулық пен бақыт тілеймін. Мереке күндерін жақсы көтеріңкі көңілмен және қауіпсіз жағдайларда өткізулеріңізге тілектеспін!

Жаңа 2012 жылмен!

*Ізетті тілекпен,
Бас директор
Джузеппе Паззи*



Ләззат Киинов - «ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ Басқарма төрағасы

Қазақстан Республикасы Премьер-Министрінің келісімі бойынша «Самұрық-Қазына» ұлттық әл-ауқат қоры» АҚ Басқармасының шешімімен «ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ Басқарма төрағасы Болат Ақшолоқовтың қызметі тоқтатылды.

«ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ Басқарма төрағасы және Директорлар кеңесінің мүшесі болып Ләззат Киинов тағайындалды. Киинов Ләззат Кетебайұлы 1949 жылы туған, ұлты - қазақ, білімі жоғары, 1971 жылы «Геология және мұнай-газ кен орындарын барлау» мамандығы бойынша Қазақ политехникалық институтын аяқтады.

Л.К. Киинов институтты бітірген соң, 1971 жылы «Жетібаймұнай» мұнай-газ

өндіру басқармасында мұнай және газ өндіру жөніндегі оператор болып бастап, өңдеуге талдау зертханасының басшысына дейін өсті.

Л.К. Киинов 1977-1993 жылдары Маңғыстау облыстық партия комитетінің өнеркәсіп-көлік бөлімінің инструкторы, «Маңғышлақмұнайөндірісхим» аумақтық өндіріс басқармасының бас инженері, «Қаражанбастермнефть» мұнай-газ өндіру басқармасының ұңғыларды күрделі жөндеу және мұнай беру пластыларын жоғарылату жөніндегі «Қаражанбас» басқармасының бастығы, «Комсомольскмұнай» мұнай-газ өндіру басқармасының бастығы.

1992 жылы - «Маңғышлақмұнай» өндірістік бірлестігінің бас директоры.

1993 жылы Маңғыстау облыстық әкімшілік басшысына тағайындалды. 1995 жылы Қазақстан Республикасының Мұнай және газ өнеркәсібі министрінің орынбасарына тағайындалды. 1997-1999 ж. «Каспий құбыр» бірлестігінің бас директорының орынбасары қызметін атқарды.

1999 жылы Маңғыстау облысының әкімі болып тағайындалды. 2002 жылғы ақпаннан «ҚазМұнайГаз» ҰК ЖАҚ президентінің лауазымына тағайындалды. 2003 жылғы наурыздан Энергетика және минералдық ресурстар вице-министрі. 2010 жылғы сәуірден қазіргі уақытқа дейін Мұнай және газ вице-министрі.

«Парасат» орденімен, «Қазақстан Республикасы Тәуелсіздігінің 10 жылдығы» медалімен марапатталған.

ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкалар бағдарламасы

Құрметті әріптестер!

10 желтоқсан күні ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасының жаңа бағдарламасының іске қосылатынын қуана хабарлаймыз. Бұл қарточка Қауіпсіз іс-әрекет және Қауіпті факторды хабарлау бағдарламаларын алмастырады.

ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасының мақсаты бірегей хабарлау қарточкасын енгізу, хабарлау процесін жеңілдетіп, мәлімет жинақтауды орталықтандыру және бекітілген шаралардың орындалуын қадағалау.

ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасы жұмыс орындау кезінде байқаған қауіпті факторлар, қауіпті/қауіпсіз іс-әрекет жөнінде хабарлауыңызға мүмкіндік береді. Сонымен қатар бұл қарточка арқылы сіз КПО-да ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ көрсеткіштерін жақсарту бойынша ұсыныстар жасап, өз идеяларыңызбен бөлісе аласыз.

ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасы қазақ, орыс және ағылшын тілдерінде КПО-ның барлық нысандарындағы ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ ақпарат тақталарында немесе сілтемеде орналасқан.

Әр толтырылған қарточканы тікелей жетекшіңізге немесе бөліміңіздің/нысаныңыздың ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ өкіліне

беріңіз немесе әр ғимаратта орналасқан ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкаларын жинақтауға арналған жәшікке салыңыз. Сондай-ақ, электрондық хат арқылы HSECardSup@kpo.kz мекен-жайына жолдаңыз.

Барлық толтырылған қарточкалар жиналып, талданады, содан соң қажеттілігіне қарай тиісті шаралар қолданылады.

Барлық қызметкерлердің осы біріктірілген жаңа хабарлау жүйесі мен ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасын толтыру тәртібі жөнінде қажетті деңгейде хабардар болуын қамтамасыз ету мақсатында Қауіпсіздік техникасы мәселелері бойынша корпоративтік бөлімінің өкілдері, бөлім/нысан қызметкерлері арасынан тағайындалған арнайы оқытушылар және Оқытушыны оқыту курсынан өткен мамандар ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасы бойынша оқыту өткізеді.

Қосымша ақпаратқа қоса КПО Бас директоры Джузеппе Пазидің осы жаңа бағдарламаны қолдауын ұсынатын ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ жаңа қарточкасы бағдарламасының бейнеролигін келесі сілтемеде көруге уақытыңызды бөлуіңізді сұраймыз.

ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасы бағдарламасының таныстырылымы –



бағдарлама процесі мен қағидалары туралы (1 слайд) қосымшада тіркелген. ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ қарточкасы

бағдарламасы жөніндегі толық ақпаратпен интранет бетінде келесі сілтемеде таныса аласыз.

Өмірді жақсы жағына қарай өзгерт

КПО-ның қағаз қалдықтарын жинау жобасын қолда.

2001 жылдың 10 желтоқсанынан бастап КПО қағаз қалдықтарын екінші рет қайта пайдалану үшін жинау жөніндегі жаңа жобаны табысты жүзеге асыруда. Жобаны жүзеге асыру кезең кезеңмен жүргізілгенін еске сала кетейік. Олар макулатураның көптеп жиналған нысандарын анықтау мен оны шығару кестесі, шығару кестесінің келісім шарты, оны өлшеу мен шығару, ең соңғы кезең макулатураны тиеу мен қайта өңдеу зауытына жіберу.

Табысты жобаны іске қосудағы тағы бір кезең КПО қызметкерлері мен жобаға тартылған жұмысшыларды тұрақты хабарландырып отыру мен оқыту болып табылады. Осы мақсатқа жету үшін нұсқаулық, таныстырылым жұмыстары мен есептер жүргізіледі. Бұл жобаның бастамашысы және жүзеге асырушысы КПО-ның қоршаған ортаны қорғау жөніндегі корпоративті бөлімі болып табылады.

Бұдан басқа бұл жобаға ЕҚ, ТҚ және ҚОҚ сервистік қызмет көрсету бөлімдері, инфрақұрылым мен сервистік қызмет көрсету, КПО-ның экологиялық орталығы, сол сияқты КПО-ның бас кеңсесінің, «Қазбұрғаздың», КВЧ мен Оқу орталығының барлық қызметкерлері

қатысуда. Жобаның іске қосылған уақытынан бастап макулатура жинау қосымша РГП 1 және 3 блоктарында да жинала бастады.

Қағаз қалдықтарын тазалыққа жауап беретін адам арнайы жабдықталған орындарға апарды. Әрбір ғимаратта арнайы жасалған, қағаздарды уақытша сақтауға арналған орын болады.

Қағаз қалдықтарын қайта өңдеу әлемдегі қалдықты жоюдың ең кең тараған тәсілі болып табылады. Бірақ көбінесе шикізат пен қағаз қалдығын қабылдау оны тасымалдаудың проблемасына орай шектеулі. Ал жобаны біздің ауданда жүзеге асыруға қайта өңдеу зауыттары мен кешенінің жоқтығы кедергі келтіреді. Бүгінгі таңда «Павлодар картон-рубериод» зауыты АҚ біздегі қағаз қалдықтарын қабылдайтын мүмкіндігі бар бірден бір өңдеуші орын. Ол Павлодар қаласының өндірістік аймағында орналасқан. Зауытқа дейінгі тасымал тек темір жол көлігі арқылы және вагон белгілі бір деңгейде толғанда барып жүзеге асырылады.

Бұл ірі жобаны жүзеге асыру мақсатында КПО компаниясы қағаз қалдықтарын қайта өңдеу үшін «Павлодар картон-рубериод» зауыты АҚ республикалық кәсіпорнымен келісім жа-

сады, сол сияқты жергілікті «РегионГаз-Жобалау» компаниясымен КПО нысандарынан қағаз қалдықтарын жинау мен «Павлодар картон-рубериод» зауытына жеткізу үшін келісім-шартқа отырды.

Қағаз қалдығын тасу бойынша мердігерлік компания қағаз қалдықтарын орталық қоймаға апарды, ол жерде сұрыпталып, престеліп, маркіленеді. Вагонға тиелген қағаз қалдықтары қайта өңдеу зауытына жіберіледі. «Павлодар картон-рубериод» зауыты жұмыртқа салатын жәшіктер, дәретхана қағаздары, т.б. шығарады.

Қағаз қалдықтарының отандық технологиясында оны негізінен целлюлоза-қағаз өндірісінде қағаз бен картонның түрлерін жасауға пайдаланады. Дамыған елдерде қағаз қалдығы қағаз өндірісінде талшықты шикізаттың маңызды көзі болып табылады. Шет елдердегі қағаз қалдығын пайдаланып шығаратын негізгі өнім түрлері мыналар: қаптауға арналған қағаз бен картон түрлері, газетке арналған, жазуға арналған және санитарлық-гигиеналық қағаздар. Құрылыс материалдары өндірісінде қағаз қалдығын төбе жабынына, судан қорғаушы және жылу ұстаушы материал ретінде пайдаланады. Зауыт ешқандай жапсырмасыз, кірсіз тек қана құрғақ қағаз қалдығын ғана қабылдайды,

өйткені басқа қатты нәрселер қондырғыға зиянын тигізуі мүмкін.

Қағаз қалдығын қайта өңдеу КПО-ның табиғат қорғау шараларының жоспарлы бір бөлігі екендігін және оның экологиялық заңнамалар талаптарына сай екендігін атап айтқан жөн. ISO 14001 талаптарына сәйкес КПО өндірістік және коммуналдық қалдықтарды жоюды міндетіне алады.

Бұл жерде компания үшін де, қала мен оның тұрғындары үшін де экономикалық және әлеуметтік жағынан пайдалы екендігі анық. Бұл дегеніміз, қағаз қалдықтарын бөлек жинауды күнделікті практикаға енгізу, жыл сайын өсіп келе жатқан электр қуаты мен табиғи ресурстарды үнемдеу. Бұдан басқа қоқыс төгетін орынға тастытын қалдықтар көлемі азаяды. Кез келген қалдықтың оның өндірісіне жұмсалған белгілі бір дәрежеде қуаты бар, демек қуат алу үшін қалдықтарды пайдалану бар энергоресурстарды үнемдеуге мүмкіндік береді. Осы жобаның бастамашылары компанияның барлық қызметкерлеріне жобаны қолдауға, тек жұмысқа қажетті қағазды ғана басуға, қағаздың екі бетін де пайдалануға, пайдаланылған қағазды жазу үшін қайта қолдануға шақырады.

Жоба іске қосылғалы барлығы 21061 тонна қағаз қалдығы жиналғанын атап айтқан жөн.

Итальян тілін үйренейік

Чех қалашығында бірнеше жылдан бері итальян тілі мектебі жұмыс жасайды. Тіпті бұл итальян тілінің мектебі емес, итальян тілін үйрену жөніндегі мәдени орталық дегуге болады. Бұл орталықтың негізін осыдан бірнеше жыл бұрын КПО компаниясының қызметкерлері итальян және қазақ мамандары салған еді. Ал мектепті ашу идеясы, сөз жоқ, КПО-да ұзақ жылдар бойы материалдық қамтамасыз ету маманы болып

жұмыс жасаған, қазір өзінің туған Италиясында еңбек ететін Джанлука Кьяренцикі. Ол еліне қайтқанымен, мұндағы тіл үйрену жұмысы тоқтаған жоқ. Мектеп жанындағы кітапханада көптеген сөздіктер, көркем әдебиет пен грамматика бойынша оқулықтар бар. Бұл кітаптардың көпшілігін Италиядағы «Ақсайкультура» ассоциациясы жіберген.

Қазіргі таңда итальян тілі мектебінің бейресми



директоры КПО-ның бас директорының атқарушы ассистенті Жанар Россельбаева. Бірнеше жылдың ішінде Жанар итальян тілін жақсы меңгеріп алды. Қазіргі уақытта осынау тамаша тілді игергісі келетін КПО қызметкерлері арасында өз білімімен бөлісіп жүр.

Осы итальян тілін игеруді бастағандарға ҚТ бөлімінің аудармашысы Елена Аксенова көп көмек көрсетуде. КПО қызметкерлері Жанар мен Еленаның айтуынша, бұл тілді игерушілер әуелі әліппесін, көбірек пайдаланатын сөздерді, оқу ережесін үйренеді. Біртіндеп олар қарапайым ережеден күрделіге қарай көше береді: сауатты және дұрыс сөйлем құрау үшін грамматиканың негіздерін үйренеді.

Тілді үйрету тілді тасымалдау құралы болып табылады. Сондықтан оны үйрену де жылдам жүреді. Жобада жұмыс жасайтын итальяндық мамандар өздерінің білімдерімен қуана қуана бөліседі. Италиян тілі курсына КПО-ның көптеген қызметкерлері қатысатынын атап өткен жөн. Сабақтар Чех қалашығындағы мектепте өтеді. Және осы тілді үйренуге құштар қызметкерлер саны арта түсуде. Өйткені, бұл тілді игеру Европа елдерінің мәдениетінен, нағыз ғылым мен өнер құндылықтарынан хабар беретін баға жетпес әдеби мұраға ғана жол ашпайды, Италияның атақты театрларына, музыкасы мен операсына, кинематография мен теледидарына кең жол ашады.



“Karachaganak News” takes this opportunity to congratulate all KPO employees and its readers on the New 2012 year.

Editorial staff of the newspaper wishes you all a very Happy New Year and look forward to seeing you all in 2012.

Take Care and enjoy your holidays and thanks for all of your hard work in 2011!

Dear friends,

Before the holiday season begins, I would like to resume on our achievements and lessons learned in the passing year 2011.

Despite all the challenges about the Projects' governance that continued throughout the 2011, we are glad that the agreement about the Kazakhstan's share in the Project has been reached a few days ago. This gives hope and aspiration to all of us for the future development of Karachaganak.

As a business, KPO undertakes many investment projects and programmes targeting both operations and sustainability aspects. The major 2011 milestone achieved in operations is a completion of the Fourth Stabilisation Train at KPC. The Fourth Train enabling the stabilization capacity of the KPC to increase by 2.57 million tonnes of condensate per year has been highly evaluated by the President of the Republic of Kazakhstan this month.

In HSE, we have learned the fatality lesson occurred in March and during the year have been working to ensure zero incidents in future. Among the actions to enhance HSE effectiveness I would emphasize the Stand for Safety event, emergency response and preparedness activities, launch of the new HSE card programme.

In September, KPO has successfully extended certifications for our Occupational Health and Safety Management System and Environmental Management System against the international standards OSHAS 18001 and ISO 14001.

Implementation of the SAP project being finalized these days is a big internal change in managing our processes in accordance with industry standard requirements. Not only will the new SAP system ensure effectiveness of our internal business processes but introduce the new ways of working.

Karachaganak-Uralsk Gas pipeline completed in September included the necessary integrated commissioning stage of all the start-up complexes is under the handover to the local owner. The pipeline connecting community settlements from the Karachaganak field to Uralsk is a highly significant social infrastructure project that will ensure stable gas supply to more than one hundred thousand residents of five districts of the Western Kazakhstan Oblast.

In 2011, KPO has completed a few social infrastructure projects, such as construction of the heating networks from the constructed 54 MW Gas Turbine Station in Uralsk, water pipeline Aksai-Akbulak, reconstruction of the Boiler house in micro-district 10 of Aksai and the school in Priuralnoye village, and construction of music school in Zhampety village.

In the area of Local content, during the nine months of 2011 KPO has awarded contracts worth over US\$ 328 million to 288 Kazakhstani companies for the provision of goods, works and services.

All the above and many other achievements and initiatives in place in our company demonstrate the role KPO plays in sustainable growth of Aksai, Burlin District, Western Kazakhstan Oblast and the Republic of Kazakhstan in whole.

I thank all and each of you for your hard work and dedication in 2011 and encourage you to further integration and internal cooperation in the coming 2012. We can achieve high results only working together as one team.

On the eve of Christmas and New Year 2012, I wish good health and happiness to you and your families. Enjoy the upcoming holiday season and have save festivities!

Happy New Year 2012!

Sincerely,

Giuseppe Pasi
General Director



Lyazzat Kiinov was appointed Chairman of the Board of JSC NC “KazMunayGas”

The Board of Directors of “SWF “Samruk-Kazyna” JSC in consultation with the Prime Minister of Kazakhstan has come to decision to terminate the authority of Chairman of the Board of KazMunayGas National Company JSC Bolat Akchulakov.

Lyazzat Kiinov was appointed Chairman of the Board and a member of the Board of Directors of KazMunayGas National Company JSC.

L. Kiinov was born on December 7, 1949 in Mangistau region. In 1971 he graduated from Kazakh Polytechnic Institute, specialty “Geology and exploration of oil and gas fields”. He is a Doctor of Technical Sciences, Academician of International Engineering Academy.

In 1971 he began his work as an oil and gas production operator at “Zhetibayneft” Oil and Gas Production Department and in future has become the Head of the Exploitation Analysis Laboratory.

Since 1977, he worked in the city of Shevchenko (Aktau), in the position of an Instructor of Industrial and Transport Department of Mangistau regional party committee, chief engineer of the “Mangyshlakneftepromhim” Territorial Production Office, chief of “Karazhanbasstermneft” Oil and Gas Production Department, “Komsomolskneft”.

In 1992 he held the post of the Director General of the Production Association “Mangyshlakneft”.

In 1993 he was appointed head of the Mangistau Regional Administration. In 1995 Lyazzat Kiinov held the post of Deputy Minister of Oil and Gas Industry of the Republic of Kazakhstan. From 1997 to 1999 he worked as Deputy Director General of the Caspian Pipeline Consortium. In 1999 he was appointed Akim of Mangistau region. Since 2002 he was the President of JSC NC “KazMunayGas”. Since March 2003 he held the post of Vice Minister of Energy and Mineral Resources. Since April 2010 he held the post of Vice-Minister of Oil and Gas of the Republic of Kazakhstan.

Lyazzat Kiinov was awarded with the Order “Parasat”, Medal devoted to 10 years of Independence of the Republic of Kazakhstan.



KPO employees receive government awards

On 6 December during the official ceremony dedicated to the 20th anniversary of independence of Kazakhstan which took place at WKO Akimat in Uralsk, three KPO employees Avtonomov Aleksandr, Vladimir Pogrebnoy, and Suleimenov Berik were awarded RoK government medals.

As was noted during the ceremony, the three KPO employees received medals for their great contribution to the development of the Karachaganak project.

The editorial staff of the newspaper “Karachaganak News” and all KPO employees also congratulate Aleksandr Avtonomov, Vladimir Pogrebnoi, and Berik Suleimenov with the high governmental awards and wish them further success in work.

The HSE Card Programme

On 10th of December 2011, new Health Safety and Environment (HSE) card programme was launched in KPO. Hazard reporting and Behavioural Based Safety programme were cancelled

The aim of HSE Card programme is to make life easier by having a single reporting card, to simplify reporting the process, centralise data collection and co-ordinate follow up action.

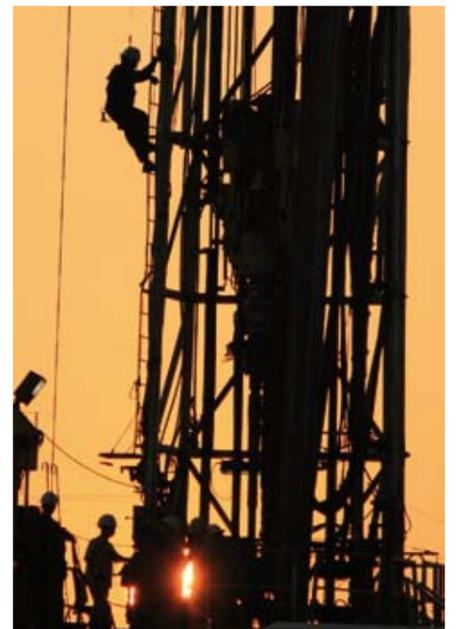
HSE Card is to be used by KPO and contractors personnel and implemented and available at each KPO unit/department.

The HSE card will enable all KPO employees to report hazards, safe or unsafe acts/behaviour observed during work being performed, it will also provide you with an opportunity to offer your suggestions and ideas to improve HSE performance in KPO.

HSE cards are available in Kazakh, Russian and English languages on Information/Safety boards at all units and online in Intranet

Every complete HSE Card can be submitted to the line supervisor, Department/ Unit HSE Representative or left in a HSE Card deposit box which are installed in every building, you can also e - mail them to programme coordinator HSECardSup@kpo.kz.

All completed cards will be collated and analyzed and where necessary the appropriate actions will be taken.



In order to ensure that all personnel got sufficient information on this exiting new integrated reporting system and on the HSE Card completion process, HSE Card training will be provided to all KPO and Contractors' personnel.

More detailed information on the HSE Card Programme can be found on internal KPO intranet.

Stop illegal dumping of waste

In previous issues of our newspapers, we wrote about the problem of illegal dumping in the Karachaganak field, as well as on the work of KPO aimed to prevent illegal dumping and the elimination of industrial and household wastes within Karachaganak field.

Waste management plans prescribed in the contracts must completely be supported, carried out, and controlled by each contractor working in the field. All works, carried out by contractor companies must be conducted in complete

agreement to the requirements of the environmental legislations of the Republic of Kazakhstan.

The company's leadership reiterates its call upon all contracting companies to strictly comply with all the requirements of KPO within the overall policy of the company related to waste disposal. KPO is taking serious actions in protecting the environment in the Karachaganak field and keep performing the explanatory work with its contractor companies.



Do you speak Italian?

The Italian Language School successfully operates for many years in the Czech Camp. It is rather not a school but a Cultural Centre to study Italian language. The school has its own library, consisting of numerous dictionaries, art books and textbooks for grammar.

Many years ago, the Centre was founded by several Italian and Kazakh specialists of KPO. The idea for the establishment of this school belongs to Gianluca Chiarenza who used to work with

KPO long time ago and now he lives and works in his native Italy. With his departure the interest in studying the Italian language did not extinct and nowadays a lot of KPO national employees attend Italian language courses provided not only by native speakers but their Kazakh specialists as well.

Zhanar Rosselbaeva, the Executive Assistant to the KPO General Director was recently assigned as the director of the Italian School. She studied Italian



for many years and she speaks very good Italian. Zhanar and her colleague Yelena Axenova, the translator of KPO Corporate Safety department, share their knowledge with other KPO employees. According to Zhanar and Yelena, first of all, the beginners learn the basic elements of the language, namely, the alphabet, the most used words and pronunciation. Gradually they move from simple to more complex, the basics of grammar. Here at KPO there are many Italian specialists who are happy to share their knowledge with their Kazakh colleagues.

Zhanar and Yelena say: "Every year a number of KPO employees decide to attend the Italian language courses. They understand that speaking Italian means having access not only to an extremely valuable literary heritage, essential to the history of Europe and to extremely precious humanistic and scientific texts, but also to Italian theatre, music, opera, cinema and television."

От имени компании КПО в преддверии нового года представители отдела по обеспечению устойчивого развития КПО поздравили всех жителей Бурлинского района с Новым 2012 годом!

В рамках спонсорской программы компании КПО, традиционно в канун нового года, все дети, проживающие в населенных пунктах вокруг Карачаганакского месторождения, получают новогодние подарки. Этот год не стал исключением - в канун 2012 года новогодние сладости от КПО получили 1240 детей в возрасте до 14 лет, проживающие в 8-ми селах вокруг месторождения: Жарсуат, Карачаганак, Димитрово, Березовка, Приуральный, Бестау, Успеновка и Жаната-лап.

В конце декабря 2011 г. с такой важной и радостной миссией работники отдела по обеспечению устойчивого развития КПО – Кажиденова Жанар и Адилова Акмарал посетили новогодний утренник в Успеновской школе. Дети в нарядных новогодних костюмах порадовали всех присутствующих своими яркими выступлениями. Здесь поистине царила сказочная атмосфера праздника и доброты.



Новогодние сладости от КПО



НЕФТЬ И ГАЗ КАЗАХСТАНА

Генеральный директор АО «Разведка Добыча «КазМунайГаз» (РД КМГ) Алик Айдарбаев заявил о необходимости создания в компании кодекса управленца, говорится в сообщении, опубликованном на сайте премьер-министра.

«Нужен кодекс управленца», - заявил А. Айдарбаев на встрече с блогерами в Жанаозене.

«Часть вины за произошедшее (в Жанаозене - КазТАГ) мы принимаем. Основная ошибка заключается в том, что недостаточный был диалог, но ошибка с той стороны тоже есть. Здесь ошибку надо признавать», - подчеркнул А. Айдарбаев.

По словам главы РД КМГ, во время забастовок порядка 1 тыс. человек не выходили на работу и, в конце концов, были уволены.

«Мы сегодня по поручению Президента будем искать пути по созданию новых рабочих мест и трудоустройству этих людей», - сказал он в этой связи.

«Мы встретились с уволенными нефтяниками, и мы им сказали, что создадим современную буровую компанию, тем более, что планируется увеличить объемы бурения. Только программа должна быть хорошая, с привлечением каких-то инвесторов, чтобы не создавать то, что у нас уже есть», - подчеркнул далее А. Айдарбаев.

Глава РД КМГ напомнил, что по поручению президента РК Нурсултана Назарбаева, АО «Национальная компания «КазМунайГаз» разрабатывает конкретные предложения по созданию новых рабочих мест и трудоустройству уволенных нефтяников.

Добыча нефти и газа в Казахстане по итогам 11 мес. снизилась по сравнению с плановыми показателями 2011 года, сообщил министр нефти и газа РК Сауат Мынбаев.

«Добыча нефти и газового конденсата больше, чем в прошлом году, но меньше плана 2011 года. По известным причинам ряд предприятий снизил добычу. В частности, «Озенмунайгаз» - на 14,8%, в декабре несколько снизил ТШО (Тенгизшевройл - КазТАГ) из-за аварийной остановки двух комплексных технологических линий», - сказал С. Мынбаев на заседании правительства.

Со слов министра, осталось неясным, на сколько процентов в целом снижена добыча.

Как сообщалось, в 2011 году Казахстан планировал добыть 81 млн тонн нефти.

Напомним, 16 декабря в Жанаозене вспыхнули массовые беспорядки, в которых принимали участие уволенные сотрудники компаний «Озенмунайгаз» и «Каражанбасмунай» - дочерних подразделений «КазМунайГаза». Затем беспорядки перекинулись в пос. Шетпе.

Указом Президента РК в Жанаозене впервые за годы независимости введено чрезвычайное положение и установлен комендантский час.

Правительство Казахстана выделило более Т3 млрд на восстановление Жанаозена.

Бензин марки АИ-92 в Казахстане в 2011 году подорожал почти на 20%, следует из отчета АО «Казагромаркетинг»

«Повышение цен на горюче-смазочные материалы: дизельное топливо летнее - 26%, дизельное масло - 28%, бензин-80 - 19%, бензин-92 - 19%, бензин-95 - 38%», - говорится в документе.

Отмечается, что повышение цен на ГСМ обусловлено такими факторами, как дисбаланс между спросом и предложением, внутренние проблемы по переработке нефти в бензин и дизтопливо, зависимость от мирового рынка нефти и нефтепродуктов. Аналитики уточняют, что рост цен на нефть был отмечен в начале 2011 года.

В целях сдерживания цен на ГСМ и недопущения дефицита на внутреннем рынке в Казахстане действует запрет на экспорт бензина и дизтоплива. Цены на ряд видов ГСМ регулируются государством. Цены на бензин АИ-92/93 установлены в пределах 106 тенге за литр, на бензин АИ-80 - 86 тенге и дизтопливо - 90 тенге.

«Газпром» рассчитывает увеличить поставки газа в Казахстан

Объем реализуемого группой «Газпром» газа в Казахстане в 2011 году вырос на 10% по сравнению с 2010 годом и существуют хорошие возможности для продолжения роста поставок», - отмечается в сообщении по итогам встречи председателя правления «Газпрома» Алексея Миллера с чрезвычайным и полномочным послом Казахстана в России Заутбеком Турисбековым.

Стороны также рассмотрели вопросы расширения российско-казахстанского сотрудничества в области геологоразведки, добычи, транспортировки, переработки и распределения углеводородов с учетом начала действия ЕЭП.

По итогам встречи было выражено общее мнение, что ЕЭП открывает новые возможности для еще более масштабного развития энергетического партнерства всех его участников и отвечает стратегическим интересам сторон.

«Газпром» и национальная компания «КазМунайГаз» в 2002 году создали на паритетной основе и зарегистрировали в Казахстане совместное предприятие ТОО «КазРосГаз» для закупки и маркетинга природного газа, переработки газа на ГПЗ России и других видов деятельности.

Кроме того, в 2010 году Россия и Казахстан подписали межправительственное соглашение о совместной деятельности по геологическому изучению и разведке трансграничного Имашевского газоконденсатного месторождения. Год спустя «Газпром» и «КазМунайГаз» подписали соглашение, в рамках которого «КазРосГаз» стал оператором Имашевского месторождения.

В этом году будет решен вопрос о поставках Казахской нефти в Беларусь

Вопрос о поставке казахстанской нефти в Беларусь будет решен в 2012 году. Об этом заявил на пресс-

конференции Чрезвычайный и Полномочный Посол Казахстана в Беларуси Анатолий Смирнов, передает белорусское телеграфное агентство «БЕЛТА».

Глава дипломатической миссии подчеркнул: «К этому мы как раз идем. Переговоры ведутся с 1994 года. В настоящее время на рассмотрении казахстанской стороны находятся проекты договора о сотрудничестве в этой отрасли о поставках нефти». Казахстан ожидает решения этого вопроса уже в текущем году в ходе визита одной из белорусских делегаций.

Анатолий Смирнов также считает, что будет увеличение объемов транзита нефти из Казахстана через Беларусь, который сейчас составляет около 8 млн.т. «Эти вопросы должны решаться, для этого и создается ЕЭП, чтобы были единые пошлины, единые тарифы», - сказал посол.

В АО НК «КазМунайГаз» объяснили нехватку авиакеросина в стране

Одной из причин дефицита авиатоплива в Казахстане стало отсутствие поставок российской нефти в республику в конце 2011 года. Об этом рассказал пресс-секретарь АО НК «КазМунайГаз» Константин Харламов.

По его словам, Россия по своей инициативе отказалась поставлять в Казахстан сырье. «С октября по декабрь 2011 года Павлодарский нефтеперерабатывающий завод перерабатывал исключительно казахстанскую нефть, производить из которой авиакеросин пока не представляется возможным».

Ситуация усугубилась принятием решения об увеличении выработки наиболее популярного бензина АИ-92, за счет снижения выработки других нефтепродуктов, в том числе и авиатоплива», - поясняет Харламов.

По его словам, 6 января 2012 года поставка российской нефти на Павлодарский нефтехимический завод возобновилась.

«Производство авиационного керосина налажено и дефицита сейчас не наблюдается. На сегодняшний день на НПЗ Казахстана выработка авиатоплива в январе составляет 32,5 тысячи тонн, отгружено 23,3 тысячи тонн, суммарный остаток 19,6 тысячи тонн», - говорит Харламов.

Казахстан продолжит импортировать Российский бензин

Казахстан ведет переговоры с Россией об объемах поставок бензина на 2012 год, сообщил министр нефти и газа Сауат Мынбаев.

«По декабрю объемы есть, они определены. По поставкам объема на следующий год, эта работа ведется с уполномоченными органами РФ. Пока подписанного совместного баланса нет», - сказал Мынбаев на пленарном совещании сената (верхней палаты парламента) Казахстана.

В Казахстане осенью текущего года резко выросли цены на ГСМ на фоне их дефицита. С целью снизить нехватку топлива Казахстан завез из России 50 тысяч тонн высокооктанового бензина.

Тогда Мынбаев заявлял, что данная мера позволит до конца года урегулировать ситуацию на внутреннем рынке ГСМ.

В настоящее время в Казахстане действует запрет на вывоз ГСМ, установлены предельные розничные цены на бензин и дизтопливо.